

Patriotul

ORGAN DE LUTĂ PATRIOTICĂ ANTI-FASCISTĂ

Redacția și administrația
Arad, Bul. Regina Maria 24
Telefon: Redacția și admin. 16-80.
Tipografia 20-71.

Apare sub conducerea unui comitet

Abonamentul: Lunar L e l 1000+100
Pentru membrii Sindicatelor 900+100
Autorități, instituții 30.000 Lei pe an

Sărbătorirea la Arad a zilei onomastice a M. S. REGELUI

Telegrama d-lui general Vasiliu-Rășcanu către M. S. Regele Mihai I.

Din încredințarea și frământarea de toate zilele, poporul român se smulge o clipă și își adrează gândurile către înălțimile și adâncurile a cărui onomastică a fost sărbătorită ieri în întreaga țară. În capitala țării, în orașe, în târguri, poporul a sărbătorit cu gând fierbinte onomastica Regelui Mihai I.

Poporul român, abia desprins din urgiașul macel, în care a fost cuprins și care depune eforturi uriașe pentru a-și reface țara și pentru a consolida libertățile democratice câștigate, își încrește speranțele și nădejdea către înălțimile și adâncurile a cărui onomastică a fost sărbătorită ieri în întreaga țară. În capitala țării, în orașe, în târguri, poporul a sărbătorit cu gând fierbinte onomastica Regelui Mihai I.

După cum tinerul nostru Suveran, a cărei viață a fost o luptă continuă pentru libertate, când țara intră în cea de-a doua fază sub ocupația nazistă și printr'un război de apărare a patriei și o hotărâre fermă a repus țării, a repus poporul român ajutat de forțele patriotice, în ziua de 23 August, alături de aliații în frunte, alături de aliații lui de totdeauna, tot așa poporul român crede că și de astăzi înaintea M. S. Regelui Mihai I, își va pleca urechea la su-

fietul poporului și va ști să îndeplinească năzuințele lui.

Poporul român, unit în jurul Coroanei, urează din toată inima Suveranului său sănătate multă și domnie lungă pentru binele și fericirea neamului românesc.

Cu ocazia aniversării zilei onomastice a M. S. Regelui Mihai I, la toate bisericile din localitate s'a oficiat Serviciu Divin, urmat de Te-Deum. La catedrala ortodoxă acesta s'a sfârșit cu un iast deosebit, cu participarea P. S. S. Episcop Magjeru, precum și a unui mare număr de preoți. Dela amvon a vorbit Pr. Protopop Codreanu Florea, scoțând în relief însemnătatea zilei.

La Te-Deum au luat parte capii autorităților, reprezentanții organizațiilor politice, precum și ai armatei.

După terminarea Serviciului Divin, dl. colonel Soreșcu, comandantul Regimentului 1 Roșiori, în cuvinte mișcătoare a evocat personalitatea Suveranului. Compania de onoare, în frunte cu năznicia militară de sub conducerea d-lui căpitan I. R. Bolto, a defilat în fața oficialităților.

În capitală a avut loc un Te-Deum la Patriarhie în prezența Curții Regale, a membrilor guvernului și ai Comisiei Aliate de Control. După oficierea slujbei divine dl. general Vasiliu-Rășcanu, ministrul de război, precum și dl. general comandantul Corpului II. Armată au trecut în revistă trupele, iar dl. general Vasiliu Rășcanu a vorbit despre însemnătatea zilei.

Deasemeni s'a oficiat un Te-Deum la Biserica Mihai Vodă, în prezența membrilor Ordinului Mihai Viteazul.

Cu prilejul onomastice M. S. Regelui Mihai I, d. Constantin Vasiliu Rășcanu a trimis următoarea telegramă de felicitare Majestății Sale:

„În numele Armatei Române, primiți respectuoasele noastre omagii, precum și reînnoirea sentimentelor noastre pentru Majestatea Voastră și Coroană și vă asigurăm că vom merge pe linia trasată de Majestatea Voastră la 23 August 1914: prietenie cu Armata Roșie și Națiunile Unite. Să trăiți Majestate. Să trăiască Regina Mamă Elena”. Semnat Constantin Vasiliu Rășcanu, Ministru de Război.

sească o rezolvare justă a fiecărei probleme în sprijinul intereselor încredințatei coaliții antihitleriste a statelor mari și mici, tinând conștient de necesitatea de a consolida și mai mult colaborarea marilor puteri democratice.

CAPACITATEA DE A COLABORA ÎN INTERESUL PACII

— În acest an a fost, în sfârșit, creată noua organizație internațională „Națiunile Unite”. Ea a fost creată din inițiativa coaliției anglo-sovieto-americane, care, prin aceasta, a luat asupra sa răspunderea principală pentru rezultatele activității ei viitoare. Pentru noi este clar că organizația „Națiunilor Unite” nu trebuie să semene cu Liga Națiunilor, care s'a dovedit a fi cu totul incapabilă de a se opune agresiunii și de a organiza forșă de rezistență împotriva agresiunii hitleriste.

— Noua organizație trebuie să devină un instrument al voinței Marii Puteri, căci prezența vreunui stat de a avea rolul de frunte în treburile generale ale lumii, este tot atât de puțin întemeiată, ca și prezența de dominație asupra lumii. Numai eforturile comune ale acelor puteri care au purtat pe umerii lor greul războiului și au asigurat victoria puterilor democratice asupra fascismului, numai o astfel de colaborare poate să contribuie la succesul activității noului organizații internaționale în folosul unei păci durabile. Pentru aceasta nu e suficient să se enunțe bune intenții. Mai trebuie să se dovedească și capacitatea de a colabora în acest fel în interesul tuturor statelor iubitoare de pace. Uniunea Sovietică a fost și va fi un reazăm sigur întru apărarea păcii și securității popoarelor și este gata să o dovedească nu prin vorbe ci prin fapte.

SI UNIUNEA SOVIETICĂ VA AVEA ENERGIE ATOMICĂ

— În timpurile noastre de tehnică înaltă și de largă aplicare a științei în producție, când a devenit posibilă deosebită și folosirea energiei atomice și a altor mari descoperiri tehnice, în planurile economice trebuie acordată o atenție de prim rang chestiunilor tehnice, problemelor ridicării nivelului tehnic al industriei noastre și creșterii capacităților tehnice cu înaltă calificare. Trebuie să ne orientăm după succesele tehnicii mondiale contemporane în toate ramurile industriei și economiei naționale și să asigurăm condițiile necesare progresului din toate punctele de vedere, al științei și tehnicii sovietice. Dușmanul a împiedicat munca noastră științifică creatoare.

— Dar vom recupera totul, așa cum trebuie și vom face ca țara noastră să prosperească. Va fi la noi și energia atomică și multe altele.

— În sfârșit, despre sarcinile noastre în politica externă.

Uniunea Sovietică a pus întodeauna pe primul plan grija de pace și colaborarea cu celelalte țări.

— Spre folosul păcii generale și al dezvoltării relațiilor comerciale internaționale. Atâta timp cât trăim într'un sistem de ștețe și răzgirile fascismului și ale agresiunii imperialismului înțel nu sunt smulșite definitiv din rădăcinile vigilența noastră față de nouii turburări eventuale ale păcii, nu trebuie să se bească, iar grija pentru întărirea colaborării statelor iubitoare de pace, va fi ca și înainte, una din cele mai de seamă datorii ale noastre.

D. V. M. Molotov:

Uniunea Sovietică a fost și va fi un reazăm sigur întru apărarea păcii

— Acum își trece examenul trăinicia coaliției anglo-sovieto-americane — D. Molotov despre colaborarea în cadrul Națiunilor Unite

Reproducem mai jos câteva pasagi importante din raportul d-lui V. M. Molotov roșit la ședința solemnă a Societății din Moscova:

— Atât Germania cât și Japonia au trebuit să capituleze fără condiții în fața aliaților.

Astfel, coaliția anglo-sovieto-americană a ajuns jinta pe care s'o puseseră.

— Membrii țării noastre au acum satisfacția de a ști că în terminarea victorioasă, în interesul țărilor democratice, a războiului de-al doilea mondial și mai ales în lichidarea focarului celui mai periculos al fascismului și agresiunii, Germania hitleristă, locul hotărâtor îl ocupă Uniunea Sovietică. E indiscutabil că interesele asigurării unei păci durabile cer ca popoarele iubitoare de pace să dispună de forța armată necesară. Aceasta privește în orice caz, țările care poartă principală răspundere pentru asigurarea păcii.

— Dar interesele apărării păcii n'au nimic comun cu politica cursei în armărilor Marii Puteri.

— Este propozădută o mare graniță de separare între deosebit de zelosul al imperiașismului. În legătură cu aceasta trebuie să vorbesc despre utilizarea energiei atomice și despre bomba atomică, a cărei folosire în război

împotriva Japoniei a arătat imensa ei forță de distrugere. Energia atomică n'a fost însă încercată până acum în scopul prevențării agresiunii sau al apărării păcii. Pe de altă parte, în prezent nu pot exista secrete tehnice de mare amploare, care să poată rămâne un patrimoniu al unei

singure țări sau unui singur grup îngust de țări. De aceea descoperirea utilizării energiei atomice n'ar trebui să stimuleze nici tendința de folosire a acestei descoperiri în joacă forțelor de politică externă, nici lipsa de grijă față de viitorul popoarelor iubitoare de pace.

Normalizarea relațiilor cu statele care au rupt cu politica de dușmănie față de Uniunea Sovietică

Uniunea Sovietică a fost întodeauna credincioasă politicii de consolidare a relațiilor normale între toate statele iubitoare de pace. În anii războiului, Uniunea Sovietică a stabilit relațiuni de prietenie cu Marea Britanie și Statele Unite ale Americii, cu Franța și China, cu Polonia, Cehoslovacia și Jugoslavia și aproape cu toate aceste țări are acum tratate de alianță și ajutor mutual încheiate pentru mulți ani împotriva unei noi agresiuni eventuale din partea acelor țări, care au fost agresorii principali în ultimul război mondial.

— Din partea noastră se face totul pentru normalizarea și stabilirea de bune relațiuni și cu celelalte țări care au rupt cu politica de dușmănie și neîncredere față de Uniunea Sovietică.

Acestui fapt îi servește și dezvoltarea relațiilor comerciale și economice ale țării noastre cu un cerc din ce în ce mai mare de state străine. Se întregesc și legăturile culturale cu ele.

— Acum își trece examenul trăinicia coaliției antihitleriste anglo-sovieto-americane, care s'a încheiat în timpul războiului.

— Se va vedea care această coaliție tot așa de puternică și capabilă de hotărâri comune în noile condițiuni, când se nasc probleme mereu noi, în perioada de după război? Esecul conferinței dela Londra a celor cinci miniștri a fost un anumit avertisment în această privință. Dar greutățile în coaliția anglo-sovieto-americană au fost și în timpul războiului. Totuși, destul nu întodeauna imediat, coaliția celor trei puteri a știut să gă-



TEATRUL „COMEDIA” Duminecă 11 Noembrie, la orele 15 și 19 prezintă irezistibilă comedie americană „Unul cu Bani” cu Timică, Radu Beligan și Silvia Dumitrescu.

UNIUNEA PATRIOTILOR DIN ARAD prezintă în premieră la Teatrul Popular Arad, Duminecă 11 Noembrie 1945 orele 18 „Stăvilari” piesă în 3 acte de Gh. Carapancea, sub direcția de scenă: Egizio Grilli. Invitațiile se vor găsi la sediul organizației Uniunii Patriotilor din Piața Avram Iancu 21, telefon 10-02 și în ziua spectacolului în casa teatrului. Abonamentele A. sunt singurele valabile.

A. R. L. U. S.

— În ziua de Vineri a. c. d-na prof. Elisabeta dr. Haimovici, va ține o conferință în localul Asociației. Bulev. Regina Maria 12. la orele 16.30 despre „Realizarea Economică în URSS”.

FARMACIILE DE SERVICIU

Ștauble, Str. Brătianu și Szölössi, Cămin Saguna.

Noul orar al farmaciilor: farmaciile sunt deschise între orele 8—13, 15—17.

Pomi de soiuri se pot cumpăra din grădiniștea SZABO IOSIF, Grădiște strada Vasile Păunbă 23.

Este pur și simplu clar

că cel mai bun blănar este firma **STAR**

Strada Eminescu 14, Proprietar E. Mairovitz. — Telefon 16-11

CURSA AUTOBUSELOR LA

Timișoara și înapoi

Plecarea de la Arad: Dimineața la ora 8.30 și d. m. la ora 6.

Plecarea de la Timișoara: Dimineața la ora 7 și d. m. la ora 4.

Asigurați-vă biletele în timp la RECLAMA.

Agentia de Publicitate, Arad, Str. Eminescu 4. (vis-a-vis de cinema Corso, Telefon 17-11.

CORSO

Telefon 23-64. Repr. la 3, 5 și 7 fix

Primul mare film American 961

S'a întâmplat în ALGER

cu Walter Nilla și James Mason
Jurnal american.
Gratuitățile și favoare suspendate.

Cinema

Telef. 24-45. — Repr. zilnic la 3, 5, 7 și 9
Duminecă la orele 11 matineu.

Azi peria studiourilor maghiare 960
E. Karady, Nagy Istvan, Halmay Uray in

O inimă nu mai bate

Urania

Telef. 12-32. Repr. la 3, 5, și 7. Duminecă și sârb. la 11.30 matineu

Azi, o comedie extraordinară 962

Diamantele sunt periculoase

cu Lea Miranda și George Bezet

Patriotul Sportiv

După un match de clasă

ITA a câștigat derbyul ITA—Sparta 4:0 (0:0)

Pe terenul Gloria s'a disputat ieri matchul de fotbal pentru campionat între ITA și Sparta. Victoria a revenit echipei Fabricii Textile, care a prestat un joc de școală. În special în repriza a doua, când toate compartimentele grupării s'au comportat excelent.

În prima repriză jocul este foarte spectaculos, cu ocazii de marcat care erau ratate.

În schimb, în repriza secundă ITA a presat tot timpul, jocul desfășurându-se în careul advers. Astfel în minutul 58 Reinhard conduce balonul, lansează pe Gerold, care centrează, iar Palfi marchează imparabil cu capul. (1:0). După șapte minute de la marcare, Pop execută o lovitură liberă de la 16, Palfi prinde cu capul, marcând, repelându-se aceeași fază ca la marcarea primului goal.

La reluare, balonul ajunge la Toth, acesta centrează lui Mercea, marcând

peste Seprenyi care a eșit din poartă. (3:0).

În minutul 30 Mercea lansează pe Palfi, care înscrie de pe linia de 16 în colțul stâng. (4:0).

În general matchul a fost de o factură bună, în care superioritatea tehnică a ITA ei s'a evidențiat foarte vizibil.

La fluierul d-lui arbitru Hőhn, care a dat o lecție de arbitraj, s'au aliniat următoarele formații.

ITA: Iustin — Jivan, Vass — Reinhard, Meszaros, Tudose — Gerold, Pop, Mercea, Palfi, Toth III.

SPARTA: Seprenyi — Covaci, Szilaghyi — Jivan, Pop, Popa — Igna, Leh, Eălrăn, Fried, Ranner.

S'au remarcat: în general toată formația ITA ei, dintre care menționăm Tudose, Meszaros, Reinhard, Pop și Mercea. De la Sparta: Pop Gh., Jivan Leh și Fried au nunciat mult.

F. Z. TRICOLOR—BANATUL 3:0 (2:0)

În match de deschidere s'a disputat matchul de campionat Banatul—F. Z. Tricolor. Tricolorul învinge echipa Banatului prin golurile marcate prin Turri, Dumtru și Semes din 11 metri.

A arbitrajul d-lui Schneider, corect.

JUCATORUL TASN SUSPENDAT PE UN AN

Distriktul de fotbal s'a pronunțat în privința incidentului de la matchul Tricolor—CFR, jucătorul Hinegar pedepsit cu mustrare, Fașiu CFR, suspendat pe timp de un an pentru lovirea arbitrilor conducători, în timpul funcționii, iar Berindea (CFR) cu suspendarea pe 15 zile. S'a hotărât ca timpul restant de 4 minute să fie jucat la o dată ce se va fixa ulterior. Gruparea CFR a fost amendată cu 10.000 lei pentru lipsa de aranjatori, iar gruparea F.Z. Tricolor cu 2000 lei pentru că nu

a prezentat carnetele de legitimare a 4 jucători.

AMMEFA—OLIMPIA 1:1 (1:0)

Pe arena Olimpia din Micalaca a avut loc întâlnirea de fotbal pentru campionat între AMMEFA și Olimpia. A marcat Carpeneș pentru Ammefa din 11 metri, respectiv Barbu II.

Arbitrajul d-lui Varga corect.

DIN PARTEA GRUPARII SPORTIVE A.F.A. s'a confecționat o cupă pentru campionatul de old boy pusă în disputare de către dl. adin. financiar Iordachioara Anghel, al cărui nume îl poartă, plus o plăcheta pentru a doua clasată. Matchurile se vor disputa tour-retour și vor participa 6 echipe: Astra, Olimpia, A.F.A. Primăria, Ammefa, Prietenii

— AZI PE ARENA ASTRA orele 3.30 AFA—Astra.

Constituirea secției din Șega a U. F. A. R.-ului

Duminecă, la 28 Octombrie a. c. s'a constituit, într'un cadru solemn, secția U.F.A.R.-ului în cartierul Șega.

Adunarea generală de constituire a fost ținută în Casa Culturală din Șega, cu asistența mai multor delegați de la sediul central. A prezidat Iulia Popovici iar d-na Ana Roman, în cuvinte simțite și-a exprimat bucuria de a putea saluta și pe femeile din Șega, în marea familie a femeilor conștiente, pentru a-și da contribuția lor prețioasă la construirea unei lumi noi, a unei lumi mai bune. D-na arată apoi linia pe care femeile U. F. A. R. trebuie s'o urmeze.

Delegata Susana Comșa citește programul și repartizarea muncii în limba maghiară, iar președinta procedează la alegerea comitetului de conducere.

Au fost alese: președintă: Aurelia Topor, vicepreședinte: Estera Fereci și

Iuliana Drețin, secretară: Elisabeta Tătarășanu, ajutor de secretară: Rozalia Molnar, casieră: Maria Czizler, membre: Emilia Dan, Cornelia Halga, Maria Drețin și Iuliana Lukács. La secția culturală, artistică și de propagandă: Elsa Klein și Rozalia Drețin, secția „mama și copilul” și sanitară: Iuliana Petru și Emilia Curticean, secția financiară Maria Czizler, Emilia Dan, Christina Bătescu.

Ca primă inițiativă adunarea generală a hotărât ca în curând să se țină un bal pentru strângerea fondurilor necesare a înfățișării copiilor săraci ai cartierului Șega.

AVIZ

Se aduce la cunoștința publicului că noștriatul public al dlui dr. Ludovic Cioabă din Bulevardul Regina Maria 19, desfășurându-se conform ordinului dlui Ministru al Justiției, toate atribuțiile și acțiunile sale au trecut la biroul noștriat public al dlui dr. Filip Ciocapciu din strada I. C. Brătianu 1. 995

CHAMOTTE Dr. Valko Arad
PARCHETTE Str. Ecaterina Teodorescu 3. Tel. 21-91

Forum

Telef. 20-10. Repr. la 3, 5, 7 și 9 — Dum. și sârbători la orele 11.30 fix, matineu

O fustă și un pantalon

cu Coleman Latabar, Rozsi Csokos, Maly Gerő, Ila Turay, Iulia Grotos

Royal

Telef. 19-33. Repr. la 3, 5, și 7 Dum. și sârbători la 11.30 3, 5, și 7 fix.

Dincolo de ziduri

cu Erich von Stroheim, Elvira Popesco, János Berry, Gábor Mészáros, Mihai Simion

Mica publicitate

TRADUCEM din oricare limbă în orice limbă, corespondență, copiere cu taxe reduse primesc. „Pallas”, Str. C. C. buc. 1. 3131

AGENTIA HATSCHKEK, Arad, bul. C. C. rol 17, tel. 1625. (Sumele în milioane de lei). 55: centru, colț, prăvălii, apartamente, gospodăria, 16: spitalului, vilă particulară, grădina. 8: casa bombardată, etaj. 960

TABLOURI covoare, cărți și cadouri, cumpărați la Comisionul „Bella” Palațul Orștay. 966

DE VANZARE două bușoale de vin la preț convenabil în strada Oituz 176 980

VAND: ciută țărănească, plug, curci, vașor, hamuri, frâne, grumăzări, palamare, mașină de urluit, mașină de unț, mașină de țigărită, mașină de tăiat țulei, bidoane pt. țule. A se vedea în strada Doamna Balașa 94. 974

PALTON DE DAMA cu blană de vanzare. Str. Goldiș 3. (Palatul băneli) 3901

OCAZIE. De vanzare una blană neagră de mână și un smock, aproape noi. Adresa la ziar. 3321

CAUT una cameră pentru atelier de croitorie în centru. Adresa la ziar. 3323

LOC DE CASA, poziție foarte bună și caica Victoriei de vanzare. Informații la firma „Construcția”, Str. Iosif Vulcan 6. 3325

CAUT locuință modernă, confortabilă, trei—patru camere, aproape de Piața Avram Iancu. Pășește 6—700.000 lei filodormă. Adresele Reclama, Fiminea cu 4. 9651

CASE, loc de casă, vie, pământ, cur, părie și vanzări adresate și biroului Carol Deutsch, fost director de bancă, Arad, Str. Goga 3. (vis-a-vis intrarea prin dosul teatrului) et. I. 4. telefon 1953. 3327

CUMPAR mașină de scris, bună și Doamna Balașa 77, ap. 2 3316

CAUT cameră mobilată, preferabil în centru. Adresa la ziar. 3328

TANAR, cunoscând perfect limba franceză, dactilografia, lucrările de mână, caul post corespunzător, „Carol”. 3329

CURS DE DACTILOGRAFIE. Traducere (timpul maghiară, germană, rusă, engleză) și copieri de acte. Dr. Claudiu Bulev. Regina Maria 19. 3330

VANZATOR priceput la magazin de modă, angajăm imediat. Adresa la ziar. 3331

PIERDUT carnet lucrător și certificație de ucenicie pe numele Pantea Dumitru Găsitorul predea contra recompensă. Str. Fabricii 23. 3332

SOBA emailată „Zephyr” cu patru butelane, de vanzare. „Reclama” Meșterilor 6. 3333

PREDAU prăvălie. Adresa la „Reclama” agentia de publicațiunii Eminescu 4. 3334

DISPARUT 4 purci de 4 luni rasă Maghiară. Cine știe despre ei anevoie Str. Simion Bahnt 15, contra recompensă. 3335

PALTON bărbătesc de vanzare 500.000 lei, sau schimb cu alte lucruri. Str. Doamna Balașa 77, ap. 2. 3336

BIROU de avocatură caută dactilografă. Telefon 26—96. 3337

DE VANZARE covor persian, palamare negru bărbătesc, un covor de mână persian, Krausz, Dr. Petran 4. 3338

DAU în chirie, fermă în apropierea școlii. Adresa la ziar. 3339

Biuterii. cunoscând transformarea și schimb
Bercovits Francisc
aurar și bijutier — Arad, str. Brătianu 2-4. — Telefon 20-75. 992

Cinema

Telef. 23-22. Repr. la 3, 5 și 7. Dum. și Vineri matineu la ora 11.30

Azi filmul American 963
MINCIUNA
cu celebrul Akim Tamiroff și Maria Angelus
Atențiune! Un film fantastic și prima dată în România!

In semn de recunoștință a populației Aradului

Intr'un cadru solemn s'a desvelit monumentul Eroilor Sovietici

— Cimentarea prieteniei româno-sovietice — Viteaza Armată Română cinstește eroii Armatei Roșii — Un apel către toate forțele democratice —

Eri după amiază a avut loc desvelirea monumentului ridicat de cetățenii municipiului și județului Arad ca semn de veșnică recunoștință față de eroii glorioasei Armatei Roșii, care au sfințit cu sângelul lor pământul acestor meleaguri pentru desrobirea noastră de sub jugul hitlerist-horthist. Această desvelire a coincis cu cea de a 28-a aniversare a marelui revoluții socialiste în urma căreia popoarele Uniunii Sovietice și-au câștigat libertatea deplină și au putut porni o luptă uriașă pentru desvoltarea lor în toate ramurile de viață.

Mii de cetățeni au luat parte la această serbare, care a cimentat și mai mult legătura de prietenie dintre popoarele Uniunii Sovietice și poporul român.

Muncitorii din toate fabricile, funcționarii din toate instituțiile parțialmente și de stat, comercianții, meseriașii,

precum și o companie de onoare din Regimentul 1. Roșiori în frunte cu fanfara militară de sub conducerea d-lui căpitan F. R. Botjo au jinit să fie prezentați la solemnitatea desvelirii monumentului Eroilor Sovietici.

Autoritățile militare în frunte cu dl. general Moșoiu, reprezentantul Comitetului de Armistițiu și autoritățile civile, reprezentanții organizațiilor politice din localitate, precum și numeroase personalități marcante din viața publică a orașului nostru au participat la această solemnitate.

Festivitățile au fost deschise prin oficierea unui Serviciu Divin de către un sobor de preoți, în frunte cu P. S. S. Episcop al Aradului, Andrei Magieru. Deasemenea au fost de față unități din Armata Roșie și un însemnat număr de ofițeri inferiori și superiori sovietici. Monumentul ridicat pentru proslăvi-

rea eroilor sovietici are următoarea inscripție:

„Acest monument s'a ridicat din partea locuitorilor orașului și județului Arad în cinstea Armatei Roșii eliberatoare“.

„Slavă Armatei Roșii eliberatoare“, „Arad, 7 Noembrie 1945.“

În momentul în care monumentul a fost desvelit, mii de rachete luminoase de diferite culori au brazdat cerul, dând un aspect feeric acestor manifestări de recunoștință față de acel care au știut să moară pentru primulul libertății și democrației.

După oficierea Serviciului Divin au început cuvântările reprezentanților autorităților și organizațiilor politice.

A vorbit întâi P. S. S. Episcopul Magieru, care în simțite cuvinte a evocat măreția însemnă a zilei spunând printre altele:

Un simbol al prieteniei româno-sovietice

— Glasul nostru se unește azi cu freacă de bucurie al poporului unit. Monumentul acesta va vorbi eternității, el este simbolul de înălțare a desprinderii dintre poporul sovietic și poporul român.

— Este mare numărul eroilor sovietici care și-au jertfit viața pentru noi. Ofițerul superior sovietic care își doarme somnul de veșnic în mormântul din fața bisericii evanghelice, este mărturia jertfei fraților ruși pe altarul libertății noastre.

Mulțimele de stele, care străjuiesc mormintele eroilor sovietici, se adună azi în acest faimic monument. Dincolo de el desprindem tălcul praznicului de azi.

Dacă monumentul este un tribut al recunoștinței pentru trecut, eu văd în el o chează, o a hanelor prietenii pentru viitor.

Peștru noi, românii este un zălog al datoriei de a cunoaște și a prețui pe frații noștri din Rusia.

P. S. S. Episcopul Magieru își încheie cuvintele:

— Veșnica glorie să încununeze amintirea glorioșilor eroi sovietici. Urmează la microfon dl. Cuedan Pa.

Jertfa comună a Armatei Roșii și a Armatei Române

— Populația Municipiului și județului Arad, prin contribuția Camerei de Comerț și Industrie

a ridicat acest monument în cinstea vechilor ostași sovietici, morți pe câmpul de onoare pentru eliberarea Aradului.

— Pe câmpul de luptă, prin jertfe grele, prin eforturi supraomenești, Armata Roșie și Armata Română s'au înfrățit prin sânge și au luptat pentru același ideal, pentru înfrângerea fascismului.

Din sângele eroilor căzuți, sânge amestecat cu gila, s'a născut înfrățirea dintre popoarele sovietice și poporul român. Cel mai bun, cel mai vitejii fil al poporului sovietic își dorm somnul veșnic pe ogoarele noastre. De roadele jertfelor lor ne bucurăm noi azi.

— Intru proslăvirea acestor eroi s'a ridicat acest monument care să arate popoarelor libere ale Uniunii Sovietice

Aradul a știut să prețuiască jertfa vitejilor lor fil.

A vorbit apoi dl. colonel Sorescu, în numele Armatei Române:

— În NUMELE ARMATEI ROMANE... Sărbătorim azi, prin înălțarea acestui monument, amintirea eroilor din Armata Sovietică care au căzut în

luptă pentru eliberarea acestor meleaguri de tirania cotropitoare a inamicului nostru comun.

— Noi, ostașii, care ne-am înfrățit în suferințe și victorie cu camarazii sovietici pe atâtea câmpuri de bătaie, până depeșe în inima Europei, cunoaștem valoarea recunoscută de lumea înfrângă a acestor luptători neînfricabili și bravi, cărora le datorim semnului vremurilor noi de libertate și democrație.

— În numele unităților Române din Garnizoana Arad ne înclinăm în fața jertfei camarazilor Eroii Sovietici căzuți în apărarea Aradului și suntem convinși că sângele vărsat în comun pentru libertate și dreptate, cimentează pentru totdeauna prietenia noastră încheiată pe câmpurile de luptă.

— Să trăiască victorioșele Armate Sovietice și gloriosul lor conducător, generalissimul Stalin.

CUVANTUL DE MULTUMIRE AL ARMATEI ROȘII

Din partea Armatei Roșii a vorbit dl. general Voskresenski, exprimându-și mulțumirea față de populația Municipiului și județului Arad care, apreciind jertfele ostașilor Armatei Roșii a ridicat acest monument măreț în cinstea

celor căzuți pentru desrobirea acestor meleaguri de sub tirania fascistă. — Prietenia dintre poporul român și popoarele sovietice — a spus dl. general — este sfințită cu sânge de cel mai bun fil al acestor popoare care au căzut pe câmpurile de luptă.

— Desvelirea monumentului eroilor sovietici are loc în aceeași zi când popoarele Uniunii Sovietice aniversază pentru a 28-a oară revoluția din Octombrie. El înfrunchează sacrificiile celor ce au căzut ca niște bravi pentru triumful libertății.

După dl. Drăgan a adus elogiul Armatei Roșii eliberatoare, arată lupta clasei muncitoare din țara noastră în decursul anilor de guvernare dictatorială. D-lui a spus: — Clasa muncitoare din România, deși asuprită din greu până în August 1944,

intinde astăzi o mână prietenească tuturor acelora care își iubesc cu adevărat patria. Clasa muncitoare intinde o mână prietenească intelectualilor, ofițerilor, comercianților, meseriașilor, întreprinzătorilor înfrățevăr patrioți pentruca prin munca unită a tuturor să răurim o țară liberă, independentă și demo-

cratică pentru noi și pentru urmașii noștri.

— Guvernul Groza, este guvernul marilor realizări, care încadrează forțele democratice ale țării, este chează victoriei în lupta noastră.

— Unii în răzuniți să pornim la luptă pentru a ne reface țara.

După cuvântările rostite, dl. Cuedan Petre a dat citire unei moțiuni prin care cetățenii orașului își exprimă recunoștința față de eroii victorioșei Armatei Roșii eliberatoare și totodată își exprimă hotărârea de a lupta și pe mai departe pentru consolidarea democrației românești.

A urmașii apoi defilarea trupelor române și sovietice în marșurile fanfarei militare. Au defilat apoi cetățenii în fața comandamentului sovietic.

Seara a avut loc un banchet în saloanele cafenelei Dația organizat de Comisia Aliaj de Control, la care au fost invitați șefii autorităților din localitate, reprezentanții organizațiilor politice și personalități din viața publică și politică, precum și presa.

— Clasa muncitoare din România, deși asuprită din greu până în August 1944,

intinde astăzi o mână prietenească tuturor acelora care își iubesc cu adevărat patria. Clasa muncitoare intinde o mână prietenească intelectualilor, ofițerilor, comercianților, meseriașilor, întreprinzătorilor înfrățevăr patrioți pentruca prin munca unită a tuturor să răurim o țară liberă, independentă și democ-

Campania contra traficantilor dela bursa neagră

În conformitate cu ordinul Ministerului de Interne, poliția Capitalei a început o campanie uriașă pentru stârpirea traficantilor dela bursa neagră.

Cu prilejul primilor descinderi efectuate în Capitală, un mare număr de traficantii de bursa neagră au fost arestați urmând ca toți aceștia să fie trimiși în coloni de muncă. Afară de aceasta, actele de identitate ale acestora au fost stampilate cu mențiunea: „Căsit la Bursa Neagră“.

Inregistram cu satisfacție știrea că campania similară vor începe foarte curând în toate orașele țării.

La fel și în Arad campania pentru stârpirea traficantilor dela bursa neagră va fi începută în câteva zile.

Importăm lână, camioane, anvelope, etc. din Uniunea Sovietică

În ziua de 5 Noembrie 1945 s'a semnat la Ministerul Industriei și Comerțului de către reprezentanții firmelor și industriilor deoparte și reprezentanții economiei din Uniunii Sovietice din România pe de altă parte, mai multe contracte pentru schimb de mărfuri. Condițiunile de livrare, precum și prețurile sunt conform acordului economic din 6 Mai 1941. S'au încheiat contracte pen-

tru următoarele materii și mărfuri: oțel, materii colorante, electrolit garfici și morți, lână, păr de cămilă, cauciuc brut, camioane și anvelope.

După cum se știe, de curând a luat ființă Societatea „Tara“ de transport cu cotă egală pentru ambele state, România și Sovietic. S'a început organizarea pe teren a viitoarelor căi aeriene, în care scop s'au vizitat aerodromurile.

— Flo decă ca acest monument care este expresia sinceră a locuitorilor din orașul și Municipiul Arad să cimenteze și mai mult prietenia dintre cele două popoare.

Dl. general a încheiat cu următoarele cuvinte: „Trăiască prietenia veșnică între poporul român și popoarele Uniunii Sovietice“.

În numele A. R. L. U. S.-ului a vorbit dl. avocat dr. Gregorovici Ștefan, decanul Baroului Avocaților din Arad, arătând rolul ARLUS-ului în adâncirea și popularizarea relațiilor de prietenie cu popoarele Uniunii Sovietice.

A luat apoi cuvântul dl. Dumitru Văștescu-București, care a vorbit în numele Confederației Generale a Muncii. D-sa după ce a arătat însemnătatea zilei de 7 Noembrie și a scos în evidență gestul municipiului și județului Arad de a ridica un monument în cinstea memoriei eroilor Armatei Roșii căzuți pe aceste platuri, a insistat asupra necesității unității clasei muncitoare din România.

— Chezașia biruinței democrației este înfrinșarea Partidului Unic Muncitoresc“.

În numele Uniunii Populare Maghiare a vorbit dl. Kovago Mihai, care în limba maghiară a vorbit despre însemnătatea zilei de 7 Noembrie și recunoștința pe care o are populația maghiară față de eroii sovietici, care au desrobii țara și orașul nostru de sub jugul horthist hitlerist.

Dl. Ionas Vasile a vorbit în numele partidului Național-Liberal țărănesc, care deasemenea a insistat asupra istoricului zilei de 7 Noembrie și a dus elogi glorioșelor trupe sovietice în cinstea căreia locuitorii municipiului și județului, ca semn de omagiu și ploase recunoștințe, au ridicat acest impozant monument.

Primăria va angaja 100 gardieni comunali

- D. primar Pălincaș a plecat la București pentru a cere fixarea cotei de grâu, zahăr, petrol, sare și talpă pentru Arad

În cursul zilei de ieri dl. primar Pălincaș Ioan a plecat la București pentru a cere la Ministerul de Interne aprobarea ca Primăria Municipiului Arad să poată să angajeze 100 gardieni comunali.

Rostul acestei poliții comunale va fi de a prelua toate însărcinările administrative ale poliției de stat, urmând ca aceasta din urmă să rămână exclusiv pentru pază.

Deasemenea dl. primar Pălincaș va face demersurile necesare la Ministerul Comunicațiilor pentru obținerea unor nave necesare pentru transportul lemnului.

In afară de acestea dl. primar Pălincaș va cere la Ministerul de resort ca întreprinderile Comunale să fie transformate în regie publică. În ce privește aprovizionarea orașului,

va interveni la Subsecretariatul de Stat al Aprovizionării pentru fixarea cotei de grâu, zahăr, petrol, sare și talpă.

Paralel cu acestea amintim că din inițiativa d-lui primar Pălincaș s'a înființat un serviciu medical gratuit pentru angajații Primăriei, muncitori și funcționari cu un medic permanent plătit de către Primărie. Totodată s'au cumpărat două camioane pentru economia Primăriei care vor fi utilizate pentru aprovizionarea acestui economat.

Tot din inițiativa d-lui primar, a fost înființată cu câteva săptămâni înainte cantina angajaților Primăriei, unde se servesc zilnic două feluri de mâncări la prețul de 500 lei și unde astăzi au masa 200 de angajați ai Primăriei.



MESERIASUL

SINDICATUL MESERIASILOR PATRONI din Imbrăcăminte ține o ședință foarte importantă luni, 10 Noembrie orele 17 în localul Sindicatului. Prezența membrilor obligatorie.

-O-

STIRI ȘCOLARE

LICEUL INDUSTRIAL DE FEIE DIN ARAD, anunță absolvenții cu specialitatea croitorie, că odată cu deschiderea cursurilor funcționează și atelierul practic de croitorie. Absolvenții interesați sunt rugați să se prezinte imediat pentru înscriere.

-O-

Două reprezentatii culturale organizate de „Tineretului Progresist”

În cadrul schimbului de echipe culturale între tineretul maghiar și român vor avea loc Sămbătă, 10 Noembrie orele 15.30 în sala mare a Palatului Cultural și Luni, 12 Noembrie, orele 13 în Teatrul Popular din Arad, reprezentatii culturale organizate de echipele culturale ale „Madisz”-ului din Bekéscsaba și Tineretului Progresist din Arad.

Mulțumim tuturor acelor ce au luat parte la durerca noastră și au depus flori pe catafalcul iubitului nostru

„BANDI”

Familia Haragszin. 3334

Sămbătă adunarea Apărării Patrioțice

Apărarea Patrioțică aduce la cunoștință populației Aradului că Sămbătă, 10 Noembrie, orele 16 (4 d. m.) va avea loc o

MARE ADUNARE

la sediul organizației, Bulev. Regina Maria Nr. 8 et. I, cu care ocazie se va face popularizarea rezultatelor acțiunii „Lunei Invalizilor, Văduvelor, Orfanilor și Deportaților”.

D. Churchill despre necesitatea intensificării raporturilor anglo-sovietice

LONDRA. — În fața plenului Camerei Comunelor dl. Bevin, ministrul de externe al Marii Britanii a ținut un discurs despre țelurile politice ale Angliei și a trecut în revistă ultimele evenimente politice din întreaga lume.

Referitor la bomba atomică, dl. Bevin a declarat că

politica vitoreasă a Marii Britanii nu va fi influențată micușor de către această invențiune, ci pe colaborarea și înțelegerea între popoarele noii și mari.

Trebuie stabilit o ordine în toată lumea și pentru acest fapt este nevoie de sinceritatea celor trei mari aliați.

Dl. Churchill a ținut în cadrul acestei dezbateri un important discurs.

— Relațiile anglo-americane trebuie să strânse și mai mult. Nu trebuie să uităm să amintim aportul adus victoriei

de către viteaza Armată Roșie. Fără o colaborare sinceră între toate Națiunile Unite, nu poate să fie păstrat echilibrul unei păci viitoare. Exprimăm grațitudinea noastră față de nobilul popor

rus și al vitezei Armate Roșii. Dorința adâncă a acestei camere este ca prietenia cu Uniunea Sovietică să nu fie numai păstrată, ci să fie din ce în ce tot mult intensificată.

D. Attlee și Churchill invitați la masă la legăția sovietică

— D. Attlee a plecat la Washington —

LONDRA. — Cu ocazia aniversării zilei de 7 Noembrie la Londra, dl. prim ministru Attlee, însoțit de către d-nii Bevin, Churchill și Eden, au luat masa la legăția sovietică din Londra.

După această masă dl. Attlee a plecat imediat cu avionul la Washington pen-

tru a avea întâlnire cu d-nii Truman și Makenzie King.

După cum anunță postul de radio Londra, în cursul zilei de Marți, după ce se va întoarce de la Washington, dl. Attlee va vorbi în fața celor două camere.

Statele Unite propun modificarea statutelor strâmtorilor

ANKARA. — Corespondenții de presă aliați anunță din Ankara că guvernul Statelor Unite a intervenit pe lângă guvernul turc să consimtă la modificarea statutelor dela Montreux.

În baza acestei propuneri strâmtările ar urma să rămână deschise tot timpul

pentru toate vasele de comerț. În schimb, referitor la vasele de război, propunerea arată că numai vasele de război ale țării mărășine cu Marea Neagră ar avea dreptul să treacă prin strâmtori.

Cumpărăturile de vite pentru Armată și U. S. S. R. se vor face în târg liber

În Monitorul Oficial de ieri a apărut Jurnalul Consiliului de Miniștri prin care se decide că cumpărăturile de vite pentru a fi livrate către U. R. S. S. în cadrul Convenției de Armistițiu se vor face la târg liber.

Stiri sindicale

SINDICATUL INVALIZILOR aduce la cunoștința doamnelor și domnilor colegi din orașul și județul Arad că, dl. dr. Iuliu Munteanu medic de sanatoriu, specialist în boli pulmonare și tuberculoză își oferă serviciile d-sale de a consulta în mod gratuit pe membrii corpului didactic primar în zilele de Marți și Vineri între orele 15—16 la domiciliul din Str. Mărășești Nr. 34 Arad. Se menționează faptul că d-sa este fiu de învățător și în această calitate înțelege să și ofere serviciile d-sale, pentru tagma învățătorescă.

INFORMATIUNI

— APARAREA PATRIOTICĂ aduce la cunoștința văduvelor de război cu copii, precum și familiilor care au luat copii orfani sub îngrijirea lor, să se prezinte la sediul Apărării Patrioțice Bulev. Reg. Maria Nr. 8 et. I, la orice oră din zi, pentru a discuta posibilitățile de îmbrăcăminte a copiilor lor.

— CASATORIL. Dl. David Nicolae și d-ra Klein Ecaterina, vor avea cununia religioasă în curtea bisericii izraelite ort. Rudele, prietenii și cunoscuții sunt rugați a lua parte. 3341

— LA GIMNAZIUL MIXT CERMEIU sunt locuri libere în clasa I-a și se primesc încă înscrieri. Doritorii se vor adresa direcțiunii școlare din Cermeiu.

— DECES. Soția lui Goldstein Ludovic născută Deutsch Paraschiva, a decedat după o lungă și grea suferință în seara zilei de 7 Noembrie. Înormânțarea ei a avut loc Joi după amiază la orele 15 în cimitirul evreesc. Moartea ei este deplânsă de soțul, fiicele ei, mama, bunica, fratele, sora, de rudeniile și de numeroși prieteni și cunoșcuți.

LA ORA 12 NOAPTEA

Acțiuni de desordine puse la cale de clica Maniu-Brătianu

Ministerul de Interne a luat severe măsuri pentru menținerea ordinii și a libertăților cetățenești

BUCUREȘTI. Ministerul Afacerilor Interne a dat Joi seara următorul comunicat: Încă de acum câteva săptămâni cele două partide, Partidul Național Tărgănesc, de sub presidenția d-lui Iuliu Maniu și Național Liberal, de sub presidenția d-lui Dinu Brătianu au pus la cale mișcări și acțiuni de desordine cu scopuri politice, mobilizând în jurul lor elemente fasciste și reacționare, printre ei mulți egiți nu de mult din lagăre sub masca unei manifestații mo narchice. Aceste elemente, folosind în majoritate elevi și studenți, s'au dedat la acte sarrhice nu numai împotriva guvernului, ci și împotriva ordinii de stat și a liniștii publice. Înarmați cu arme s'au dedat la acte tipice fasciste și huligane. Au fost atacate instituții publice, soldați pazitori ai ordinii publice omorâți, cetățeni pașnici maltrazați și uciși. Conștatându-se că aceste acte au fost prezente și premeditate de conducătorii celor două partide susamintite, Ministerul Afacerilor Interne a hotărât luarea celor mai severe și urgente măsuri pentru menținerea ordinii și libertăților cetățenești. Decerșările pentru stabilirea răspunderilor sunt în curs.

Dl. Etheridge a sosit la București

BUCUREȘTI. Ziarele de seară din Capitală anunță sosirea la București a d-lui Etheridge, trimisul președintelui Truman. Articolele ziarelor urează utri Etheridge bun sosit pe pământul nostru nesc.

Telegrama de felicitare a M. S. Regelui către președintele Kalinin

MOSCOVA. Președintele prezidium ului suprem al Uniunii Republicilor Socialiste Sovietice, dl. Kalinin, a primit o telegramă de felicitare cu ocazia aniversării zilei de 7 Noembrie din partea Majestății Sale Regele Mihai I.